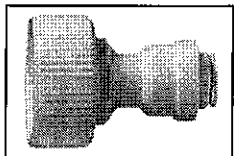


GUARNIZIONI 3/4 / GASKED 3/4

GUMMIDICHTUNG 3/4 -JOINT 3/4

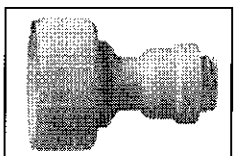
1



RACCORDO 3/4 / CONNECTOR 3/4

VERBINDUNG 3/4 / RACCORD 3/4

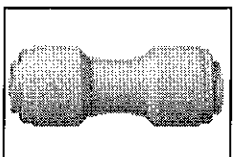
2



RACCORDO 3/4 / CONNECTOR 3/4

VERBINDUNG 3/4 / RACCORD 3/4

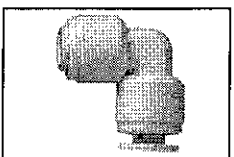
3



RACCORDO DITTO/CONNECTOR STRAIGHT

VERBINDUNG GERATE / CONNEXION DROITE

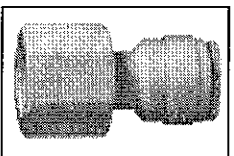
4



RACCORDO 90°/ CONNECTOR ELBOW 90°

VERBINDUNG 90° / CONNEXION COUDE 90°

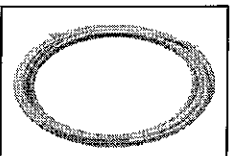
5



RACCORDO A VITE /CONNECTOR THREAD/ VERBINDUNG

MIT WEINSTOCK / CONNEXION AVEC FILETAGE

6



TUBO/ TUBE / SCHLAUCHS / TUYAU

7



## ISTRUZIONI PER L'USO

### KIT UNIVERSALE

**Tubo Alimentazione Acqua  
Per Frigorifero Americano**

## INSTRUCTION MANUAL

### UNIVERSAL KIT

**Water Supply Hose  
For American Refrigerator**

## BEDIENUNGSANLEITUNG

### UNIVERSAL KIT

**Wasserlaufleitung  
Für Amerikanische Kühlschrank**

## NOTICE D'INSTALLATION

### KIT UNIVERSEL

**Tuyau d'Alimentation en Eau  
Pour Réfrigérateur American**

## I

- 1) Effettuare un taglio netto con un coltello alle due estremità del tubo (7)
- 2) Inserire la guarnizione (1) nel raccordo 3/4 (2) avvitare al rubinetto di alimentazione acqua
- 3) Inserire il tubo (7) direttamente nel raccordo (2) e premere fino a fine corsa
- 4) Verificare il tipo di valvola d'ingresso acqua montata nel frigorifero , quindi definire quale dei 3 raccordi in dotazione (4,5,6) deve essere fissato a pressione o avvitato
  - 4a) valvola d'entrata con filetto 3/4 , utilizzare il raccordo(3)e la guarnizione (1)
  - 4b) valvola d'entrata con filetto piccolo, utilizzare il raccordo a vite 7/16 (6)
  - 4c) uscita tubo da 1/4 ,utilizzare il raccordo diritto (4) o a 90° (5) a seconda della direzione desiderata
- 5) Inserite il tubo di alimentazione e premere fino a fine corsa
- 6) Aprire l'alimentazione e verificate che non ci siano perdite d'acqua, in tal caso rifare l'istallazione. Verificare 24 ore dopo la tenuta del nuovo impianto

### Attenzione :

Prima dell'istazione assicuratevi che il cavo di alimentazione corrente del frigorifero sia scollegato e che il collegamento dell'acqua sia chiuso

## GB

- 1) Effect a clean cut with a knife to the two extremities of the tube (7)
- 2) Insert the gasket (1) in the connector 3/4 (2) and screw to the faucet of feeding water
- 3) Insert directly the tube (7) in the connector (2) and to press until the end of the run
- 4) Verify the type of valve of entry water fitted to the refrigerator, so, define which of the 3 connectors included (4,5,6) must be fixed to pressure or screwed
  - 4a) Valve of entrance with fillet 3/4, to use the connector (3) and the gasket (1)
  - 4b) valve of entrance with small fillet, to use the connector thread 7/16 (6)
  - 4c) pipe of exit 1/4, to use the straight connector (4) or to 90° (5) as you want the direction
- 5) Insert the tube and press until the end of the run
- 6) Open the water's fauced and verify that there is no water losses, in such case repeat the installation. Verify 24 hours later the state of the new connector

### Attention

Before of the installation verify you what the cable of the current of the refrigerator is not connected, and what the connection of the water is closed.

## D

### Installation:

- Schneiden Sie ein Ende des Rohres mit Hilfe eines scharfen und sauberen Messers ab. Das Rohr immer rechtwinklig schneiden (90°);
  - Schrauben Sie die Wasseranschlussverbindung an den Kaltwasseranschluss. Stellen Sie sicher, dass die Gummidichtung richtig platziert ist;
  - Schieben Sie das Rohr in die Wasseranschlussverbindung. Verwenden Sie das passende Verbindungsstück (d. h. gewinkelte Verbindung für 90° Biegungen, gerade Verbindung für Inline-Gelenkstücke ect.), Dieses Kit ist für die meisten Verbindungstypen geeignet ;
  - Öffnen Sie die Wasserzufuhr und prüfen Sie die Installation. Stellen Sie sicher, dass keine Lecks auftreten. Falls nötig, Verbindung neu herstellen. Befestigen Sie die Rückwand-Abdeckung des Kühlschranks wieder ; stellen Sie die Stromzufuhr gemäß der Kühlschrankbedienungsanleitung her.
- Bitte prüfen Sie 24 Stunden nach der Installation, ob Lecks vorliegen, Falls ein Leck vorliegt, Montage der Verbindung neu vornehmen, Sperren Sie die Wasserzufuhr und bauen Sie den Druck ab, indem Sie den Wasserspender des Kühlschranks aktivieren.

## F

- 1) Effectuer une coupe propre avec un couteau aux deux extrémités de la pipe (7)
- 2) Insérer le joint d'étanchéité (1) dans le lien 3/4 (2) pour visser au robinet de nourrir de l'eau
- 3) Insérer directement la pipe (7) dans le lien (2) et presser pour terminer la course
- 4) Pour vérifier le type de valve d'eau d'entrée grimpé sur dans le réfrigérateur, par conséquent définir lequel des 3 liens dans la dotation (4,5,6) vous / il / elle a dû arranger pour contraindre ou vissé
  - 4a) valve d'entrée avec filet 3/4, utiliser le lien (3) et le joint d'étanchéité (1)
  - 4b) valve d'entrée avec petit filet, utiliser le lien à vigne 7/16 (6)
  - 4c) allé dehors pipe de 1/4, utiliser le bon (4) lien ou à 90° (5) d'après la direction désirée
- 5) Vous insérez la pipe de nourrir et presser pour terminer la course
- 6) Ouvrir l'alimentation et vous vérifiez qu'il n'y a pas de pertes d'eau, dans tel cas faire référence l'installations. Vérifier 24 heures après la propriété de la nouvelle plante

### Attention:

Avant que les installation vous alent assurés que le câble d'alimentation courante du réfrigérateur soit déconnecte et que le rapport de l'eau est fermé